

что управляющая власть сможет распространить эти мероприятия на все ведомства администрации»;

3) *выражает надежду*, что управляющая власть постепенно расширит и улучшит подготовку туземных учащихся во всех областях политического управления;

4) *настоятельно призывает* местное население к самому широкому использованию имеющихся возможностей подготовки;

5) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

530 (XI). Петиция Сомалийской тюремной стражи (Т/Рет.11/100), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию Сомалийской тюремной стражи (Т/Рет. 11/100),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982), а также устное заявление⁶⁷ особого представителя и, в частности, следующее:

а) заработную плату и условия работы тюремной стражи следует считать удовлетворительными,

б) податели петиции могут посещать в свободные от службы часы находящуюся в Могадишо вечернюю школу для взрослых; доступ в эту школу для них свободен,

в) утверждения подателей петиции относительно плохого обращения лишены оснований,

Совет по Опекe

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *выражает надежду*, что управляющая власть рассмотрит вопрос о предоставлении тюремной страже возможности повышения квалификации;

3) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

531 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Афгое (Т/Рет.11/106), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей

своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Афгое (Т/Рет.11/106),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/978), а также устное заявление⁶⁸ особого представителя и, в частности, следующее:

а) в Афгое имеется хорошо оборудованная больница, которая удовлетворяет нуждам населения,

б) в настоящее время в этом районе имеется две школы и в области народного образования намечаются дальнейшие улучшения; в частности, администрация предполагает открыть экспериментально-показательную школу для детей кочевников этого района.

в) утверждение, что четырнадцать итальянцев произвольно захватили земли в этом районе, необосновано,

г) новое земельное законодательство в настоящее время разрабатывается и будет представлено Территориальному совету в ближайшем будущем,

д) в отношении принятия на работу никакой дискриминации в отношении членов Лиги сомалийской молодежи не проводится,

Совет по Опекe

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *обращает далее внимание* подателей петиции на нижеследующую рекомендацию, принятую Советом на его одиннадцатой сессии в отношении медицинской помощи и здравоохранения;

«Отмечая, что условия здравоохранения создают серьезную проблему, затрудняющую экономическое и социальное развитие, отмечая, что управляющая власть разрабатывает планы развития медицинского и санитарно-гигиенического обслуживания, отмечая, что в течение отчетного года число врачей увеличилось на десять, отмечая, что были построены новые помещения, а старые — отремонтированы или расширены, Совет выражает надежду, что управляющая власть в своем следующем годовом отчете представит подробные сведения относительно этих планов.

Отмечая серьезные дефекты питания населения некоторых районов, в особенности, на севере, Совет рекомендует управляющей власти обратиться за содействием и указаниями к Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организации и Международному чрезвычайному фонду помощи детям при Организации Объединенных Наций для изучения и разрешения этих проблем»;

3) *выражает надежду*, что управляющая власть безотлагательно проведет в жизнь свой план улучшения постановления школьного дела в районе Афгоа;

4) *выражает далее надежду*, что Просветительная, научная и культурная организация Объединенных Наций окажет со своей стороны управляющей власти полное содействие в отношении разработки программы первоначального обучения для кочевого населения;

5) *отмечает с удовлетворением*, что управляющая власть предполагает ввести в территории в действие новое земельное законодательство;

6) *настоятельно рекомендует* управляющей власти, впредь до введения этого законодательства, проявлять крайнюю осторожность во всех вопросах, касающихся аренды земли;

7) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по

⁶⁷См. документ Т/С.2/SR.22.

⁶⁸См. документы Т/С.2/SR.21 и Т/С.2/SR.22.